

## УСТАВ ВСЕМИРНОГО БРАТСТВА БУДДИСТОВ.

Вступление. Мы, делегаты, представители многих стран и различных организаций всех частей мира решившие создать единое и сильное Всемирное Братство Буддистов для того, чтобы сделать все возможное в следовании и проведении в жизнь учения Будды, быть блестящим примером живой веры и всеми силами бороться за то, чтобы стали известными возвышенные доктрины (идеи) Будды, дабы благородный дух служения и жертвы охватил бы весь мир, оказывая влияние на народы земного шара и их правительства и вдохновляя их вести буддийский образ жизни, который во все века и времена стремится к миру и гармонии между людьми, к счастью всех живых существ, мы здесь на Первой Конференции Всемирного Братства Буддистов, сегодня 6 Асадха 2494 э.б. (6 июня 1950) настоящим приняли, учредили и устанавливаем для себя следующий устав.

Название. 1. Название этой организации будет "Всемирное Братство Буддистов."

Центр. 2. Центр Всемирного Братства Буддистов должен находиться в том месте, которое будет указано Генеральным Советом Всемирного Братства Буддистов. До тех пор, пока оно не определено, центр должен находиться в Коломбо.

Цели и задачи. 3. Всемирное Братство Буддистов имеет следующие цели и задачи:

- (а) способствовать строгому соблюдению и осуществлению среди членов учения Будды;
- (в) обеспечить единство, солидарность и братство среди буддистов;

- (с) вести пропаганду великого учения Будды;
- ( ) организовывать и осуществлять деятельность в социальной, воспитательной, культурной и других областях-сферах человеческого бытия;
- (е) трудиться для обеспечения мира и гармонии между людьми, для счастья всех живых существ, сотрудничать со всеми организациями, преследующими те же цели.

4. Для достижения своих целей и задач Всемирному Братству Буддистов следует:

- (а) Создать региональные центры во всех странах, насчитывающих значительное количество буддистов, либо признать какие-либо существующие организации региональными центрами.
- (в) Устанавливать и поддерживать или помогать в организации и деятельности организации могущих быть полезными для изучения и пропаганды буддизма.
- ( ) Симулировать и осуществлять активную практику и изучение принципов буддизма.
- (е) Организовывать и поддерживать или помогать в организации и функционировании институтов социальной, образовательной, культурной и других сфер человеческой деятельности.
- ( ) Действовать как руководящая и координирующая сила среди интернациональных центров Дхамма-дута.
- ( ) Организовывать и осуществлять обмен делегациями, учеными и студентами между буддийскими странами.
- ( ) Предпринимать другие шаги, которые также будут способствовать осуществлению ее целей и задач.

5. Следующие лица являются покровителями Всемирного Братства буддистов.

- (a) Глава Буд.Общины Тайланда
- (b) Маханайяке Тера из государственного
- (c) Маха Найяка Тера из Цейлона
- (d) Глава Сангхи Камбоджи
- (e) Глава Сангхи Лаоса
- (f) Император Японии
- (g) Король Тайланда
- (h) Король Камбоджи
- (i) Король Лаоса
- (j) Король Непала
- (k) Президент Республики Индии.
- (l) Премьер-министр Цейлона
- (m) Президент Бирманского Союза
- (n) Те главы Сангх, главы государств и другие лица, которым Генеральный Совет может предложить быть покровителями Всемирного Братства Буддистов.

Генеральный Совет. 6. (1) Генеральный Совет Всемирного Братства Буддистов должен состоять из представителей Региональных Центров.

(2) Каждый Региональный Центр имеет право на представителя в Генеральном Совете.

Office Bearers. 7. (1) Всемирное Братство Буддистов будет состоять из следующих официальных лиц:

- (a) Президента, выбираемого делегатами Генеральной Конференции.
- (b) Девяти вице-президентов, выбираемых на Генеральной Конференции.

(с) Генерального Секретаря.

д ) Двух помощников секретаря.

(е) Казначей.

(с), д ) и (е) назначаются по усмотрению Президента

(2) В случае освобождения одного из этих постов, он должен быть занят по назначению Генерального Совета.

Полномочия и функции Генерального Совета.

8. (1) Согласно статье 20 всеми денежными средствами и всей собственностью, принадлежащей Всемирному Братству Буддистов распоряжается

Генеральный Совет.

(2) Право общего контроля и руководства всеми делами Всемирного Братства Буддистов также принадлежит Генеральному Совету.

(3) Генеральный Совет будет обладать правом общего надзора за Исполнительным Советом.

(4) Он также отвечает за осуществление решений Всемирного Братства Буддистов, принятых на конференциях Всемирного Братства Буддистов.

9. Как Генеральный Совет, так и Исполнительный Совет должны обладать исполнительной властью независимо от того, представлены ли в нем все региональные центры или от каких-либо других причин и его решения должны иметь силу даже если впоследствии будет обнаружено, что какое-либо лицо не наделенное полномочиями тем не менее присутствовало или голосовало, или каким-либо другим образом принимало участие в работе.

Исполнительный Совет. 10. (1) Президент, Генеральный Секретарь и Казначей Генерального Совета должны быть (по должности) членами Исполнительного Совета и занимать соответственно должности Председателя, Секретаря и Казначея. Помимо трех *ex officio*

членов Исполнительный Совет включает:

(a) (1) Одного представителя от Северной Америки

- (II) -" - от Южной Америки
- (III) -" - от Австралии и Новой Зеландии
- (IV) -" - от Австрии
- (V) -" - от Бхутана
- (VI) -" - от Бирмы
- (VII) -" - от Камбоджи
- (VIII) -" - от Китая
- (IX) -" - от Чехословакии
- (X) -" - от Франции
- (XI) -" - от Германии
- (XII) -" - от Гавайских островов
- (XIII) -" - от Гон Конга и Масао
- (XIV) -" - от Венгрии
- (XV) -" - от Индии
- (XVI) -" - от Индонезии
- (XVII) -" - от Италии
- (XVIII) -" - от Японии
- (XIX) -" - от Кореи
- (XX) -" - от Ланки (Цейлон)
- (XXI) -" - от Лаоса

(XXII)	-"	от Латвии, Эстонии и Литвы
(XXIII)	-"	от Малайи
(XXIV)	-"	от Монголии
(XXV)	-"	от Непала
(XXVI)	-"	от Филиппин
(XXVII)	-"	от Скандинавских стран (Норвегии, Финляндии, Швеции и Дании)
(XXVIII)	-"	от Сиккима
(XXIX)	-"	от Сингапура
(XXX)	-"	от Тайланда
(XXXI)	-"	от Великобритании
(XXXII)	-"	от Северного Вьетнама
(XXXIII)	-"	от Южного Вьетнама.

(в) Дополнительные члены, числом не более пяти, выбираются Генеральным Советом из членов Всемирного Братства Буддистов сроком на один год. Эти члены должны иметь право переизбираться.

Разъяснение: каждый член Регионального Центра должен быть членом Всемирного Братства Буддистов.

(2) Исполнительный Совет несет ответственность за повседневное руководство деятельностью Всемирного Братства Буддистов. Он должен также направлять и руководить деятельностью Всемирного Братства Буддистов под общим контролем Генерального Совета.

(3) Исполнительный Совет должен обладать (властью) правом назначать всех служащих и чиновников Всемирного Братства Буддистов.

(4) В обязанности Исполнительного Совета входит представлять на рассмотрение Ежегодного Общего Собрания Генерального Совета годовой отчет о деятельности Всемирного Братства Буддистов, а также должным образом проверенный финансовый отчет.

(5) В случае освобождения места одного из дополнительных членов, Исполнительный Совет должен назначить на место нового члена.

Постоянные  
комитеты.

(1) В целях проведения тех мероприятий и осуществления тех обязанностей и функций, которые время от времени могут определяться Генеральным Советом, а также тех, которые названы в статье 24-ой, должны функционировать следующие

Постоянные Комитеты:

(I) Комитет Финансов;

(II) Издательский Комитет; Комитет прессы; Комитет по образованию; культуре и искусству;

(III) Комитет деятельности Дхамма-дуть;

(IV) Комитет благотворительности;

(V) Комитет Единства и Солидарности;

(2) Генеральный Совет на своем первом заседании, а затем соответственно на каждом Ежегодном Генеральном Собрании должен выбирать шесть человек из членов Всемирного Братства Буддистов для работы в вышеназванных комитетах; при этом не менее трех членов должно быть из числа представителей Региональных Центров в Генеральном Совете.

(3) Постоянные Комитеты должны обладать правом кооптировать дополнительных членов и осуществлять свою деятель-

ность под общим руководством и контролем Исполнительного Совета.

(4) Генеральный Совет должен обладать правом в случае необходимости учреждать другие Постоянные Комитеты.

Региональные Центры. 12. (1) Следующие Центры признаются Региональными:

- (I) Бирма
- (II) Ланка (Цейлон)
- (III) Таиланд
- (IV) Камбоджа
- (V) Лаос
- (VI) Китай
- (VII) Япония
- (VIII) Корея
- (IX) Монголия
- (X) Непал
- (XI) Бутан
- (XII) Сикким
- (XIII) Восточная Индия
- (XIV) Западная Индия
- (XV) Северная —"
- (XVI) Южная —"
- (XVII) Пакистан
- (XVIII) Великобритания
- (XIX) Франция
- (XX) Италия
- (XXI) Швейцария Германия
- (XXII) Финляндия



- (XXIII) Чехословакия
- (XXIV) Малайя
- (XXV) Сингапур
- (XXVI) Северный Вьетнам
- (XXVII) Южный Вьетнам
- (XXVIII) Гавайи
- (XXIX) Африка
- (XXX) Австралия
- (XXXI) Соединенные Штаты Америки
- (XXXII) Канада
- (XXXIII) Гон Конг и Макао
- (XXXIV) Филиппины
- (XXXV) Норвегия
- (XXXVI) Швеция
- (XXXVII) Дания
- (XXXVIII) СССР

(2) Каждый Региональный Центр должен назначить своего представителя в Генеральный Совет.

(3) Генеральный Совет может учреждать Региональные Центры и в других странах или признать какие-либо существующие организации Региональными Центрами в тех странах, где он будет считать это возможным и целесообразным.

13. (1) Каждый Региональный Центр может иметь ветви и (или) филиальные отделения в подвед. им районе; может принимать в члены их отдельных лиц или организации.

(2) Каждый Региональный Центр должен выработать свои правила и свой устав в соответствии с этой конституцией.

(3) Стать членом Регионального Центра может как член общины, так и буддист мирянин.

Собрания. 14 Собрания Генерального Совета.

(1) Генеральный Совет один раз в год должен созывать Ежегодное Общее Собрание, следить за тем, чтобы ни в коем случае промежуток между двумя Ежегодными Общими Собраниями не достигал 15-ти месяцев. Ежегодное Общее Собрание, когда это возможно, должно созываться в месяц Вайсакха (май).

(2) Ежегодное Общее Собрание должно заниматься следующими делами:

- (I) Заслушать и обсудить годичный отчет Исполнительного комитета;
- (II) Заслушать и обсудить тщательно проверенный ежегодный финансовый отчет, отражающий финансовое положение за истекший год;
- (III) Обсудить и утвердить (принять) бюджет следующих лет;
- (IV) Выбрать дополнительных членов Исполнительного Совета;
- (V) Назначить ревизоров (контролеров);
- (VI) Разрешить другие дела, стоящие на повестке дня.

(3) О созыве Ежегодного Общего Собрания Генерального Совета следует предупреждать не менее чем за 45 дней. Сообщение должно быть послано воздушной почтой в адрес Регионального центра. Это сообщение должно указывать время и место собрания, назначенные Президиумом.

(4) Президент может, а по письменному требованию, подпи(

санному не менее чем девятью членами Генерального Совета, должен созвать Особое Заседание Генерального Совета; время и место должно быть определено Президентом.

(5) О созыве особого собрания следует предупредить по крайней мере за тридцать дней. Сообщение должно содержать повестку дня, называть время и место собрания, назначенные Президентом.

(6) Девять присутствующих членов составляют кворум для всех собраний Генерального Совета.

(7) Если необходимый кворум не собрался в течение получаса после указанного времени, собрание следует отложить или, если оно созвано по требованию, распустить. Отложенное собрание, должно состояться в течение семи дней после назначенной первоначально даты собрания. и решить все дела независимо от наличия кворума. Время и дата отложенного собрания должны быть назначены по усмотрению Председателя.

(8) На Собрании Генерального Совета не должны разбираться никакие другие дела, кроме тех, что указаны в повестке дня, за исключением тех случаев, когда это разрешается Председателем.

(9) Если какой-либо член Генерального Совета хочет предложить какую-либо резолюцию на собрании Генерального Совета, он должен представить ее в письменной форме Генеральному Секретарю не менее чем за десять дней до дня созыва собрания.

15 (1) Президент может по своему усмотрению получать решение Ген :

рального Совета по какому-либо вопросу, путем письменного опроса выяснив точку зрения членов Совета.

(2) Каждый член Совета обязан голосовать по какому-либо вопросу лично, по доверенности или по почте. Ни один член не располагает более чем одним голосом.

(3) Все вопросы должны решаться большинством голосов Совета, не считая Председателя, который сначала не должен голосовать, но должен иметь право применить свой голос, дающий перевес в случае равного количества голосов.

(4) Президент должен председательствовать на всех заседаниях Генерального и Исполнительного Советов. В случае отсутствия Президента Председателем должен быть избран один из вице-президентов. В случае отсутствия Президента и всех девяти вице-президентов какой-либо член Совета, присутствующий на совещании, должен занять председательское место в результате голосования.

16. Совещания Исполнительного Совета.

(1) Исполнительный Совет должен собираться не реже одного раза в три месяца. Президент может, а по требованию представителей не менее пяти Региональных Центров должен созывать Совещание Исполнительного Совета.

(2) О созыве совещания следует оповещать не менее чем за 21 день. Сообщение о созыве должно содержать повестку дня, а также указывать место и время совещания, назначенные Президентом.

(3) Пять членов Совета составляют кворум. Если же необходимый кворум не собрался в течение получаса после указанного времени, совещание должно быть отложено или отменено, если оно созвано по

требованию. Отложенное совещание должно состояться в течение трех дней после первоначально назначенной даты и решить все дела независимо от наличия кворума. Время и дата перенесенного совещания должны быть назначены по усмотрению председателя.

(4) Статья 15

касается Исполнительного Совета.

(Общее собрание) 17. (1) Следующее Всеобщее Совещание Всемирного Братства Буддистов должно состояться в 2496 г., затем оно должно созываться раз в два года.

(2) Президент имеет право в любое время, а по письменному требованию, подписанному представителями не менее, чем пятнадцати Региональных Центров обязан созвать Особую Конференцию (Внеочередную).

(3) Время и место Конференции Всемирного Братства Буддистов должны быть назначены Исполнительным Советом.

(4) Каждый Региональный Центр может послать на конференцию своих делегатов, число которых, как правило, не должно превышать пяти.

Региональный Центр в отдельных случаях может послать и более пяти делегатов с разрешения.

Бывшие должностные лица Всемирного Братства Буддистов должны присутствовать в качестве делегатов на каждом Общем Собрании. Каждый Региональный Центр может послать своих наблюдателей, число которых должно быть определено той страной, на территории которой происходит конференция с разрешения руководящих органов.

(ПРИМЕЧАНИЕ § — не буддист не может быть делегатом)

(5) Все вопросы должны решаться большинством голосов присутствующих и голосующих делегатов. В процедуре голосования каждый Региональный Центр имеет только один голос.

(6) Пятнадцать представителей составляют кворум. Если же необходимый кворум не собрался в течение часа после назначенного времени, конференция должна быть отложена или отменена, если она созвана по требованию. Отложенная Конференция должна состояться в течение семи дней после первоначально назначенной даты Конференции и решить все вопросы независимо от наличия кворума. Время и дата перенесенной Конференции должны быть назначены по усмотрению Председателя.

(7) О созыве Особой Конференции следует оповестить не менее чем за 60 дней, а о созыве Общего Собрания не менее чем за 90 дней. Сообщение о созыве конференции должно быть послано воздушной почтой, по адресам, указанным Региональными Центрами.

(8) Если какой-либо Региональный Центр хочет представить резолюцию на Генеральную Конференцию он должен оповестить об этом в письменной форме не менее чем за 21 день до Конференции.

(9) Председатель может разрешить выдвинуть резолюцию по вопросу, который он считает необходимым и важным.

(10) Решения Конференции обязательны для Генерального Совета, Исполнительного Совета и Региональных Центров.

ФИНАНСЫ.

18. Денежные средства Всемирного Братства Буддистов, известные под названием "Фонд Всемирного Братства Буддистов (Всемирного Центра)" будут складываться из

- (i) даров, дотаций и пожертвований
- (ii) взносов региональных центров
- (iii) прочих доходов

19. Взносы.

Каждый региональный центр должен платить Всемирному братству буддистов (Всемирному центру) ежегодный взнос в сумме 100 рупий в цейлонской валюте или эквивалентную сумму в любой другой валюте, при условии если вся эта сумма или часть ее может быть переведена в распоряжение Генерального совета в случае любой необходимости.

20. Генеральный Совет может назначить Правление доверенных лиц для надзора и управления всем недвижимым имуществом Всемирного братства буддистов (Всемирного центра).

21. В случае не назначения Правления, предусмотренного предыдущей статьей, Генеральный Совет сам распоряжается всей собственностью и средствами Всемирного братства буддистов (Всемирного центра).

22. (1) Денежные средства должны быть помещены в банк или банки, одобренные Исполнительным Советом. Наличные расходы Генерального Секретаря или Казначей не должны превышать сумм, периодически предписываемых Исполнительным Советом. Чеки на право изъятия денег из банка или банков должны иметь подписи Генерального Секретаря или Казначей и Президента или вице-президента.

(2) Генеральный Секретарь не имеет права давать санкцию на любые расходы, превышающие 1 тысячу рупий.

(3) Президент не имеет права давать санкцию на какие-либо расходы, превышающие 5 тысяч рупий.

(4) В случае отсутствия разработанного бюджета в первый год существования Братства, Исполнительный Совет первого состава будет иметь право санкционировать любые расходы от имени Всемирного братства буддистов (Всемирного центра).

Мандат. 23 (1) Каждому региональному центру выдается мандат Всемирного братства буддистов с установленной печатью Всемирного братства буддистов (Всемирного центра) и подписями Президента и Генерального Секретаря.

(2) Генеральный Совет обладает правом лишить любой региональный центр его мандата по одной из следующих причин: -

(1) в случае неуплаты ежегодного взноса,

(ii) в случае действий, которые по мнению Генерального Совета вредят делу буддизма или интересам Всемирного братства буддистов.

(3) Прежде чем будут приняты меры в соответствии с последним подпунктом предыдущей статьи, заинтересованному региональному центру должны быть предоставлены возможности объяснить свои действия.

Поправки к 24. (1) Любые положения данного Устава могут быть изменены, дополнены или вовсе отменены, в соответствии с обозначенной ниже процедурой.

(2) Исполнительный Совет или любой региональный центр, желающий внести поправку должен подать заявление в форме резолюции или резолюций по крайней мере за два месяца до созыва Генераль-



ной Конференции.

25. (1) Генеральный Совет обладает полномочиями выработать Правила своей деятельности в соответствии с целями и задачами этого органа.

(2) Исходя из общих принципов, устанавливаемых вышестоящими органами, Генеральный Совет имеет право выработать Правила, относящиеся:

(1) к процедуре работы Конференции и заседаний Генерального Совета и Исполнительного Совета;

(II) к методам назначения представителей или пополняющих обязанности представителей региональных центров в Генеральном Совете.

(III) к процедуре, выборов и решения возможных здесь спорных и сомнительных вопросов;

(IV) к финансовым вопросам;

(V) к форме Мандата;

(VI) к полномочиям, обязанностям и функциям высших официальных лиц, Исполнительного Совета и Постоянных Комитетов;

(VII) к организации и руководству Дхамма-Дута и другими центрами;

(VIII) к обучению и отбору Дхамма-Дута;

(IX) к образованию и признанию новых региональных центров.

Флаг. 26. Флагом Всемирного братства, буддистов является шестичетный флаг, основанный на Шадварна-Расми Будды и детально разработанный Исполнительным Советом.

Печать. 27. Печать несет на себе Дхамма-Чакку с восьмью спицами, символизирующими Благородный Восьмиступенчатый Путь, по образцу, разработанному Исполнительным Советом.

28. В целях выполнения целей и принципов Всемирного братства буддистов (Всемирный центр) и любой региональный центр могут работать в сотрудничестве и организационном единстве с организациями, имеющими подобные цели и принципы.